

4th September 2024

Program

6:30 - 8pm Welcome cocktail

5th September 2024

9:30 - 10am Conference welcome

10 - 11am Keynote speaker : Susan Herring (Indiana University, Bloomington USA): **Large-Scale Analyses of Small-Scale Research Questions: Pros and Cons of Upscaling Computer-Mediated Discourse Analysis**

Session 1

11 - 12:30pm Building CMC Corpora
Room 128-129

Linguistic characteristics of CMC
Salle plate

11am
Steven Coats, **A Framework for Analysis of Speech and Chat Content in YouTube and Twitch Streams**

Nelly Bonhomme, **Linguistic Variations within French Wikipedia**

11:30am
Egon Stemle, Alexander König and Lionel Nicolas , **Collecting Metadata for Social Media Corpora in the Face of Ever-changing Social Media Landscapes**

Lieke Verheijen, **Language Style Accommodation in Computer-Mediated Communication: Exploring the Effects of Age and First Language**

12pm
Ludovic Tanguy, Céline Poudat and Lydia-Mai Ho-Dac, **Talking to oneself in CMC: a study of self replies in Wikipedia talk pages**

12:30 - 1:45pm Buffet

1:45 - 2:30pm Poster flash session

Session 2

3:30 - 5:30pm

Linguistic characteristics
of CMC
Salle plate

Discourse analysis of CMC

Room 128-129

3:30pm

Hannah J. Seemann, Sara
Shahmohammadi, Manfred Stede
and Tatjana Scheffler, **Spoken vs.
Written Computer Mediated
Communication**

Yonatan Marik and Hadar Netz,
**Gay slang on Facebook:
Subversion or stigmatization?**

4pm

Reinhild Vandekerckhove, **Who
cares about correct spelling?
Spelling discourse in social media
conversations**

*Selenia Anastasi, **Annotating the
IDA Corpus: Misogynistic and
Stereotypical Content Across
Two Transnational Incels'
Communities***

4:30pm

Michel Marcocchia, **Spatial and
Temporal Deixis in Digital
Asynchronous Discussions: Where
is "Here", When is "Now"?**

5pm

Martti Mäkinen, **Studying digital
communication of multilingual
communities: how to strive
towards sustainability in CMC
studies?**

Annamaria Fabian, Igor Trost,
Kevin Altmann and Mara
Schwind, ***The Analysis of
"Inclusion" and "Accessibility"
in Computer-
Mediated Communication for
an Inclusive Transformation in
Digital Societies***

7pm

Gala Dinner

9:30 - 11am	<input type="checkbox"/> Linguistic characteristics of CMC Salle plate	Methods for CMC analysis Room 128-129
9:30am		Mikko Laitinen, Masoud Fatemi, Testing the weak-tie hypothesis with social media
10am	Elsa María González Álvarez and Susana Doval-Suárez, I Think your Translation is Great, but I have some Suggestions that may Help you (or not)". The Use of Concessives as Politeness Devices in Asynchronous Online Discussion Forums	Rayane Ghilene, Dimitra Niaouri, Michele Linardi and Julien Longhi, Analysis of Socially Unacceptable Discourse with Zero-shot Learning
10:30am	Laura Herzberg and Louis Cotgrove, Corpus-based didactics in higher educational settings: Empirically investigating online German youth language phenomena	Andrea Russo, AI device for deradicalization process
11 - 11:30am	<input type="checkbox"/> Coffee Break ☕	
11 - 12:30pm	<input type="checkbox"/> Keynote Speaker : Marco Cappellini (Université Lyon 1 and ICAR Laboratory): Corpora in telecollaboration and virtual exchange	
12:30 - 2pm	<input type="checkbox"/> Buffet	
2 - 3:30pm	<input type="checkbox"/> Session Community Building and metadata A. König, L. Nicolas, C. Poudat, E.W. Stemle, A. Joffres	

3:30 - 4pm

□ Conference goodbye

4 - 6pm

□ Parallel training sessions

Inception, Mai Ho-Dac

Iramuteq, Pierre Ratinaud, Mathilde Guernut

□



CMC Corpora
Conference
Nice 2024

Posters

- María do Campo Bayón, **Harnessing Twitter Corpus for Neural Machine Translation in Low-Resource Languages: A Case Study of Spanish-Galician**
- Cicero Soares Da Silva, **Exploring Discursive Multidimensionality and Multimodality on Twitter: Analyzing Xenophobic Representations targeting China during the COVID-19 pandemic.**
- Jasmin Lallo, **Texting in Time: Approaching Processualities in Everyday Mobile Messaging Interaction**
- Soubeika N. Bahri, **Writing oral languages online: Ettounsi and Tamazight challenging standard ideologies**
- Ariane Robert and Paola Pietrandrea, **The 3DSeTwitch corpus – A three-dimensional corpus annotated for sexist phenomena**
- Achille Falaise, **Bringing CMC corpora to the people: improving the usability of the French CoMeRe collection**
- Tatiana Schmitz de Almeida Lopes, Fernanda Peixoto Coelho and Renata Sant'Anna Lamberti Spagnuolo, **Politicizing public health: The discourses around public health organizations**
- Andrea Russo, **Communication Dynamics in 'No Vax' Groups During Deradicalization Phases**
- Besim Kabashi, **Lexical Variation of the Albanian Language used in computer-mediated communication and the challenge for processing**
- Sandra Marion, **Expressing laughter in Twitter conversations: the "xD" emoticon and the "face with tears of joy" emoji**
- Claire Doquet and Chenyang Zhao, **From the Web to the Street, and Back: A Semiotic Approach to the Circulation of Militant Writings**